32/ 2020

Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE
DE TENNIS DE TABLE

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83 Fax 48 37 85

BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL

N° 32/2020 du 13 novembre 2020

TT-Vereinstraining in 'Corona'-Zeiten

In seiner Sitzung vom letzten Mittwoch hat sich der CD etwas erstaunt, und vor allem besorgt darüber gezeigt, dass anscheinend mehrere TT-Vereine ihr Vereinstraining derzeit komplett gestoppt haben, obschon die lokalen Sportinfrastrukturen ihnen zugänglich sind.

Da insbesondere jene Kinder und Jugendlichen, die Mitglied in einem TT-Verein sind, ganz sicher voll motiviert und besten Willens sind, auch in dieser Zeit weiterhin TT spielen zu können - wenn leider auch ohne Kompetitionen - möchten wir hiermit einen warmen Aufruf an alle Vereine machen, zumindest das Kinder- und Jugendtraining weiterlaufen zu lassen. Ansonsten gehen wir das Risiko ein, dass die betroffenen Kinder und Jugendlichen sich irgendwann vom TT abwenden und zu einer anderen Sportart wechseln. Und dies kann ja weder im Interesse des Verbands noch in jenem der dann von diesem Verlust als erste betroffenen Vereine sein.

Gerade unser Sport hat ja das Glück, in dieser schwierigen Zeit, zu den 'privilegierteren' zu zählen, einerseits, da wir selbst während der Ausübung des Sports durchgehend die 2m-Abstandsregel einhalten können und, andererseits, da wir auch mit jener per Gesetz festgelegten 4er-Gruppen-Regel unser Training weiterhin ohne bedeutende Einschnitte gegenüber der auch zu 'normalen' Zeiten üblichen Praxis gestalten können. Hier sind u.a. die Kollektivsportarten sehr viel schlechter gestellt, da in diesen Sportarten ein Training in begrenzten 4er-Gruppen doch sehr stark vom üblichen Training abweichen muss.

Überdies ist das Risiko für die Kinder und Jugendlichen sich mit dem Corona-Virus zu infizieren zweifelsohne deutlich geringer beim TT-Training als in der Schule, oder insbesondere im Bus auf dem Weg zur Schule

Angesichts all dieser 'Vorteile' ist es also jammerschade, wenn unsere Kinder und Jugendlichen derzeit auf ihr TT-Training verzichten müssen.

Selbstverständlich müssen bei der Planung, Organisation und Gestaltung des TT-Trainings auch weiterhin die Bestimmungen des FLTT-Anti-Corona-Schutzkonzepts, und insbesondere die **HOML**-Bedingungen, strikt eingehalten werden.

H	=	reegelméisseg d'**H**änn wäschen oder desinfizéieren
O	=	wann nëmme méiglech, 2m **O**fstand zu anere Persounen halen
M	=	iwwerall, ausser an der Spillbox, eng Schutz-**M**ask undoen
L	=	reegelméisseg (= ± all 45 Minutten) de Spillsall grëndlech **l**ëften

DONIC®
CREATE SUCCESS

PROUDLY LOCALLY OWNED
SINCE 1986

ASPORT

> sports + performance <

INGELDORF
WICKRANGE

VOTRE SPECIALISTE TEAMSPORT AU LUXEMBOURG

Rue du XXII Mai (ZI Walebroch)
L-9099 Ingeldorf
Tél.: (+352) 80 84 23 - 1

A cycling
34, route d'Ettelbruck
L-9160 Ingeldorf
Tél.: (+352) 26 80 20 - 1

A > wickrange
3, rue des Trois Cantons
L-3980 Wickrange
Tél.: (+352) 26 37 15 - 1

A > city concorde
80, route de Longwy
L-8060 Bertrange
Tél.: (+352) 27 44 77

hixx A STYLEPARC

INGELDORF & WICKRANGE

Asports new fashion and lifestyle concept

ASPORT cycling

INGELDORF & WICKRANGE

PLUSIEURS VÉLOS D'ESSAIS DISPONIBLES

Umfrage bei den Vereinen mit einer Mannschaft in der Nationaldivision (NAT-1 + NAT-2)

In dieser Woche wurde eine Umfrage bei jenen 19 Vereinen durchgeführt, die mit einer Mannschaft in der Nationaldivision 'Senioren' (NAT-1 + NAT-2) oder in der Nationaldivision 'Damen' vertreten sind. Ausgehend davon, dass das neue Corona-Gesetz ja in allen Sportarten Kompetitionen auf der höchsten Ebene der Erwachsenen-Kategorie erlaubt bzw. zulässt (mit jedoch maximal 100 Zuschauern), ging es bei dieser Umfrage darum herauszufinden, ab wann die betroffenen TT-Vereine bereit wären, wieder mit den Spielen in den Nationaldivisionen zu starten.

Die Umfrage hat zu dem folgenden Ergebnis geführt:

Restart 'NAT-1'		
14. NOV	**5. DEZ**	**9. JAN**
1	**2**	**7**
		70 %

Restart 'NAT-2'		
14. NOV	**5. DEZ**	**9. JAN**
2	**3**	**9**
		64 %

MM 'Damen'		
LGD 1+2	**3x+LGD 2**	**1 Runde**
0	**2**	**3**
		60 %

Dem deutlich mehrheitlichen Wunsch der Vereine folgend, hat der Comité-Directeur beschlossen, dass alle derzeit noch für die Monate November und Dezember im Saisonkalender aufgeführten Spiele von Mannschafts-Kompetitionen (Meisterschaft und Pokal) abgesagt werden. Ob und wann die ausfallenden Spiele nachgeholt werden, wird zu einem späteren Zeitpunkt entschieden.

Die FLTT sucht dringend eine(n) ehrenamtliche(n) Mitarbeiter(in) für die Berichterstattung der BDO TT League am Wochenende. Die Hauptaufgabe besteht darin, die nationalen Medien mit einer Vorschau sowie einer Zusammenfassung des Spieltages zu informieren. Der/Die Kandidat(in) soll die deutsche Sprache sehr gut beherrschen und über Kenntnisse im nationalen Tischtennis verfügen.

Kandidaturen werden angenommen über die E-Mailadresse fltt@pt.lu.

Bericht der CD-Sitzung vom 9. September 2020

Per Videokonferenz über Zoom

Zugeschaltet sind: Dielissen Henri, Gonderinger Camille, Hartmann André, Linster Jean-Marie, Pommerell Serge, Regener Gilles, Schmit Guy, Senninger René, Sahr Romain

Sowie: Massen Patrick, Noël Jean-Marie, Ostermann Martin

3.1. Der Bericht der letzten Sitzung vom 19. August wurde bereits per E-Mail verabschiedet und im BIO veröffentlicht.

3.2. Berichtet wird über das Webinar, das angesichts der durch die Corona-Krise bedingten Probleme als Ersatz für die geplante Informationsversammlung für die Vereine zum Anfang einer neuen Saison am 1. September durchgeführt wurde. André Hartmann bedankt sich in erster Linie bei Jean-Marie Noël, der die technischen Aspekte für die Durchführung dieser neuen Kommunikationsform mit den Vereinen, gemeistert hat, und bei Camille Gonderinger, der für eine kompetente, korrekte und komplette Information der Vereinsvertreter gesorgt hat.

3.3. Der CD ist der Meinung, dass die einheimische Sportpresse aus erster Hand informiert werden soll über den Stand und die Vorbereitungen einer Saison, die unter außergewöhnlichen Bedingungen mit zahlreichen Veränderungen und Besonderheiten verlaufen wird. Die Einberufung einer Pressekonferenz als Informations- und Diskussionstribüne ist dabei als Forum auszuschließen, sodass die FLTT auf das Medium einer Videokonferenz zurückgreifen will. Die Videokonferenz für die Presse findet am Mittwoch, dem 15. September statt.

3.4. Der CD verabschiedet die (reglementarischen) Sonderbestimmungen für die Durchführung der Wettbewerbe in der Saison 2020-2021 und gibt sie für die Veröffentlichung frei.

3.5. Henri Dielissen vertritt die FLTT bei einer Informationsversammlung der COQUE, die am 22. September in der COQUE stattfindet.

3.6. Das Finale des Masters-Cup für die Saison 2019/2020 wird am Freitag, dem 18. September 2020 in der COQUE stattfinden, sodass der Masters-Cup noch vor Beginn der Turnierserie für die neue Saison 2020/2021 abgeschlossen werden kann.

3.7. Die Jugendlandesmeisterschaften der Saison 2019/2020 werden am Sonntag, dem 13. September 2020 nachgeholt. Die FLTT wird versuchen einen Verein für die Ausrichtung der Meisterschaften zu finden.

3.8. Der CD arbeitet alternative Datenvorschläge für die Durchführung einiger Wettbewerbe, die vom Verband selbst organisiert werden. Diese Vorschläge sind durch die Entwicklungen der Corona-Krise überholt worden.

3.9. Die Spiele der Herren-Nationalmannschaft für eine Qualifikation zur EM 2021 sollten am Wochenende vom 17./18. Oktober in Luxemburg ausgetragen werden. Luxemburg spielt in dieser Gruppe gegen Israel und Kosovo sowie einem der beiden Bestplatzierten aus einer Ausscheidungsgruppe mit Wales, Island, Malta und den Faroe-Inseln. Die ETTU hat nun diese Qualifikationsrunde auf einen noch unbekannten Termin verschoben.

3.10. Die neue Version des IR 19 RECHTE UND PFLICHTEN DER QUALIFIZIERTEN SCHIEDSRICHTER wird verabschiedet und auf der Homepage der FLTT veröffentlicht.

3.11. Die Spielsäle des DT Wolz (Tennishalle) und des DT Kordall (LTMA Lamadelaine) werden genehmigt vorbehaltlich einer Verbesserung der Beleuchtung. Der Spielsaal des DT Schëffleng (Hall polyvalent) wird für den offiziellen Wettbewerbsbetrieb homologiert.

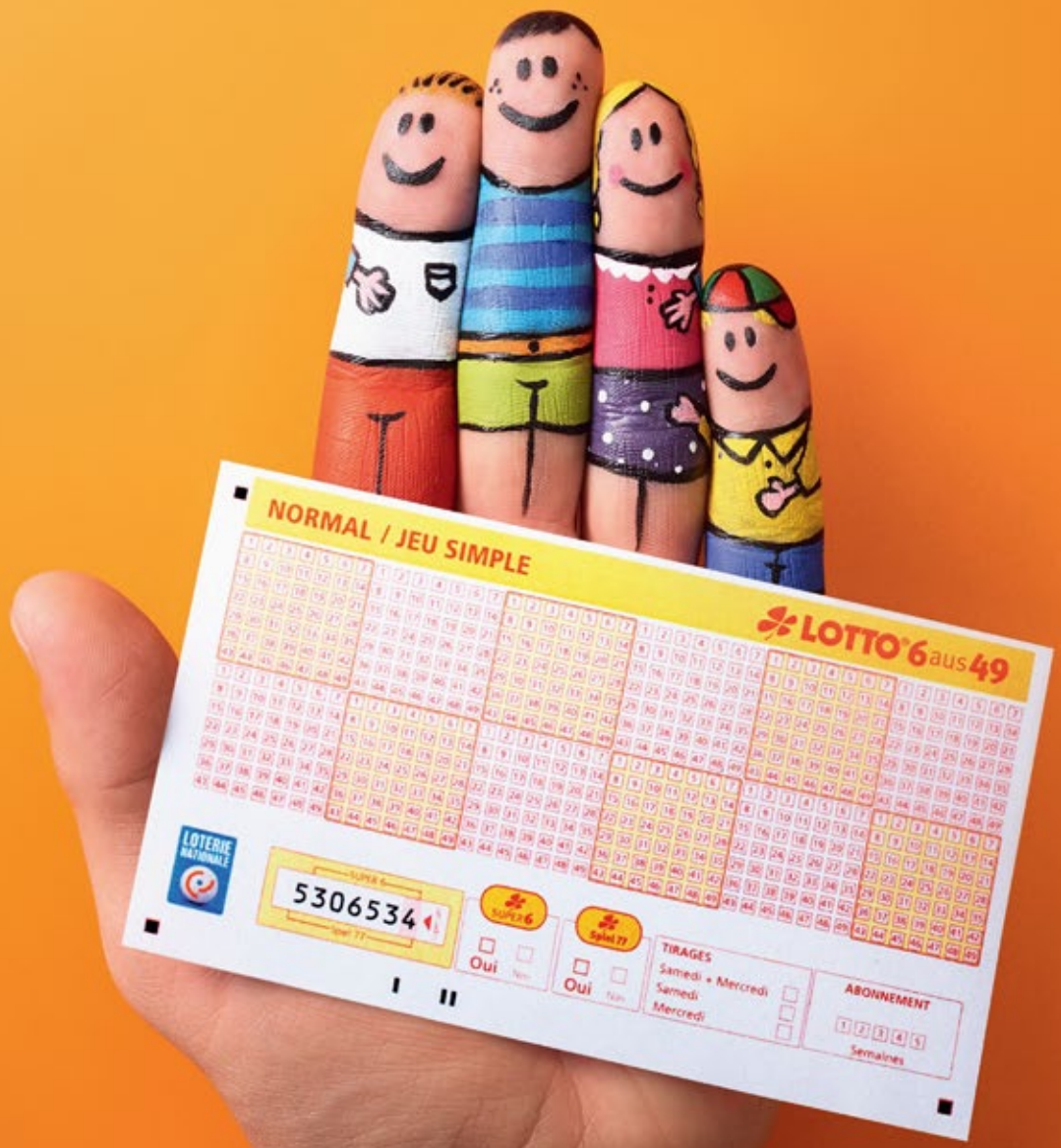
3.12. Henri Dielissen berichtet über die Trainings- und Lehrgangsaktivitäten für den B-/C-Kader in den Sommerferien, deren Organisation maßgeblich von der COVID-19 Problematik geprägt war. Dennoch konnte ein intensives Trainingsprogramm durchgeführt werden.

3.13. Der Sportdirektor berichtet über die Situation der KaderspielerInnen, die Mitglied der SSEA sind, und deren Trainingsaktivitäten im Verlauf der Sommermonate.

LOTERIE NATIONALE

En jouant, l'aide à l'enfance est gagnante !

Savez-vous que depuis **70 ans**, 100% des bénéfices de la Loterie Nationale sont reversés à l'aide à l'enfance, à l'environnement, au sport et à la culture ?



www.loterie.lu
Games for good causes
1945-2015

L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale revient aux missions philanthropiques de

ŒUVRE Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte

Bericht der CD-Sitzung vom 21. Oktober 2020

Per Videokonferenz über Zoom

Zugeschaltet sind: Dielissen Henri, Gonderinger Camille, Hartmann André, Linster Jean-Marie, Pommerell Serge, Regener Gilles, Schmit Guy, Senninger René, Sahr Romain

Sowie: Massen Patrick, Noël Jean-Marie, Engel Peter, Ostermann Martin

5.1. Der Bericht der letzten Sitzung vom 30. September wird im Hinblick auf die Veröffentlichung im nächsten BIO verabschiedet.

5.2. In der letzten Version der „Sonderbestimmungen zur Durchführung der TT-MK der Saison 2020/2021" wurde festgehalten, dass der Auswärtsmannschaft die Spieltische bereits 30 Minuten (anstatt 20 Minuten) vor dem Beginn des Spiels für das Einspielen zur Verfügung stehen sollen. Der DT Zéisseng hat beantragt, dies wieder auf 20 Minuten zu reduzieren. Camille Gonderinger erläutert die Begründung für die Entscheidung, dass die Tische bereits 30 Minuten vor Beginn des Spiels zur Verfügung stehen. Dies ist darauf zurückzuführen, dass der Saal vor Beginn des Spiels noch einmal gelüftet werden sollte und damit die Einspielzeit verkürzt wurde. Der CD entscheidet, dem Antrag des DT Zéisseng nicht stattzugeben und dem Verein noch einmal eine Erläuterung zur Begründung für die Entscheidung zuzustellen.

5.3. Der CD diskutiert die Frage des Einsatzes von SpielerInnen bei offiziellen Spielen, die als SchülerInnen einer Klasse zugehören, der die Isolation auferlegt wurde. Der CD ruft die Vereine noch einmal auf keine Risiken einzugehen und für den Schutz aller Beteiligten bei den TT-Veranstaltungen zu sorgen.

5.4. Der CD diskutiert einige organisatorische Aspekte von Wettbewerben, die mittlerweile (Stand 11. November – Zeitpunkt der Annahme des Berichts vom 30. September) ausgesetzt wurden, sodass diese bei einer veränderten Terminplanung noch einmal neu diskutiert werden müssen.

5.5. Der (Ersatz-)Spielsaal des DT Recken im Halle Polyvalent „Hal Ierbecht" in Beringen kann erst nach der Installation einer besseren Beleuchtung und ausschließlich für Meisterschaftsspiele ab und unterhalb der Division 2 genehmigt werden.

5.6. Nachdem einige Auflagen und Reglemente zur Austragung von Einzelturnieren verändert wurden, werden die entsprechenden Änderungen in das IR 15 integriert. Die neue Fassung dieses Reglements wird vom CD angenommen und auf der Homepage veröffentlicht.

5.7. Der CD stimmt einem Vorschlag der ETTU zu, die Qualifikation zur EM in den A-Gruppen nicht in einer Hin- und Rückrunde auszutragen, sondern mit einer einzigen Runde an einem Wochenende an einem zentralen Ort. Diese Entscheidung betrifft die Luxemburger Damennationalmannschaft, die für die Qualifikation in einer A- Gruppe mit Belgien und der Ukraine qualifiziert ist.

5.8. Der CD bespricht zusammen mit dem Sportdirektor Martin Ostermann und dem beigeordneten Sportdirektor Peter Engel, die beide der Video-Konferenz zugeschaltet sind, die Zusammensetzung der Kader. Die Struktur der Kader und die Besetzung derselben werden besprochen. Da noch einige Fragen betr. die personelle Besetzung sowie Gespräche mit KaderspielerInnen anstehen, wird die CCF beauftragt für den nächste Sitzung des CD einen definitiven Vorschlag für die Kaderzusammensetzung vorzulegen.

5.9. Das IR-13 Rechte und Pflichten der Kadermitglieder wurde in einer überarbeiteten Fassung dem CD vorgelegt. Da noch weitere Anpassungen erforderlich sind, soll eine neue Fassung des IR 13 in einer nächsten Sitzung des CD vorgelegt werden zwecks definitiver Annahme.

5.10. Ein Antrag auf Olympiaförderung für die Damennationalmannschaft soll beim COSL eingereicht werden. Ein Konzept zur Förderung und Vorbereitung der Damennationalmannschaft im Hinblick auf eine Qualifikation für die Olympischen Spiele in Paris soll erstellt werden. Dieser begreift eine Reihe von individuellen Fördermaßnahmen.

5.11. Die Vereinbarungen zwischen der FLTT auf der einen Seite und den Mitgliedern der Herrennationalmannschaft Eric Glod und Luca Mladenovic auf der anderen Seite werden vom CD begutachtet und angenommen. Sie werden den Spielern zugestellt, sodass sie demnächst von den Betroffenen unterschrieben werden können.

5.12. Dem CD werden Sondermaβnahmen, die zur besonderen Förderung der Kaderspieler Tom Collé und Maël Van Dessel in Zusammenarbeit mit dem Sportlycée bzw. dem Atert Lycée Redange (ALR) getroffen wurden, vorgestellt.

Nächste Sitzung: Mittwoch, den **11. November 2020** in der Maison des Sports in Strassen

Redémarrez avec Audi.
Chaque jour une possibilité de se réinventer.
Audi e-tron déjà à partir de 361 €/mois*
Découvrez toutes nos offres de la rentrée chez votre concessionnaire Audi et sur audi.lu
audi.lu
*Exemple de tarif PrivateLease. Durée de 48 mois avec acompte de 25% du prix final du véhicule, kilométrage total de 60.000 km et frais d'immatriculation inclus. Prime gouvernementale incluse. Sous réserve de modification de tarif et d'acceptation du dossier par le comité de crédit. Prêteur : Volkswagen Losch Financial Services SA, 5 rue des Joncs à L-1818 Howald – N° RC Lux B228320 – N° de TVA LU30608514.

Kaderzusammensetzung 2020-2021

(gültig ab dem 13. November 2020)

A-KADER

CIOCIU Traian	Iechternach
DIELISSEN Marc	Houwald
GLOD Eric	Wëntger
HUBERTY Dennis	Diddeleng
MICHELY Gilles	Diddeleng
MLADENOVIC Luka	Ettelbréck
SANTOMAURO Fabio	Diddeleng
XIA Cheng	Houwald

BARBOSA Ariel	Iechternach
DE NUTTE Sarah	Diddeleng
GONDERINGER Tessy	Rued
KONSBRUCK Danielle	Rued
MEYER Sarah	Houwald
NI Xia Lian	Wëntger
PONCIN Julie	Houwald

ESPOIRS-KADER

BJURSTRÖM Jacob	Briddel
COLLE Tom	Lëntgen

B-KADER

BIEWER Denis	Lënster
ELSEN Luca	Lëntgen
MIKALAUSKAS Karolis	Houwald
MIKALAUSKAS Povilas	Houwald
MORO Edgar	Lëntgen
ORLYGSSON Viktor	Union Lëtzebuerg
PORTELADA Sean	Recken
ROUKOZ Paul	Briddel
SCHOLTES Tom	Berbuerg
STEPHANY Loris	Diddeleng
STÜRMER Julien	Houwald
TAVARES DA CRUZ Ricardo	Diddeleng
TIBOLD Noé	Lëntgen
VAN DESSEL Maël	Hueschtert-Folscht
VERCHERE Téo	Union Lëtzebuerg
WANTZ Gene	Recken

BAHTOVIC Majsa	Houwald
KIEFFER Dominique	Ettelbréck
NI Xiaojing	Ettelbréck
SADIKOVIC Enisa	Nidderkäerjeng
SADIKOVIC Melisa	Nidderkäerjeng

C-KADER

BERTEMES Daniel	Wëntger
FERBER Foos	Préizerdaul
GLOD Levi	Briddel
HABSCHEID Sam	Recken
KRAUS Lenn	Recken
LAMBINET Noah	Berbuerg
MATHAY Jeff	Hueschtert-Folscht
OLINGER Pit	Bartreng
SAHR Aaron	Lénger
SCHOLTES Pit	Lenneng
THEISEN Max	Lëntgen
THEISEN Philip	Lëntgen
THOSS Sam	Berbuerg

DAHM Caroline	Rued
DUMONT Tessy	Lënster
GRÜN Chloé	Fluessweller
HURT Anna	Bäerdref
HURT Lisa	Bäerdref
PORTELADA Mandy	Recken
SCHROEDER Jona	Préizerdaul

CK | Document imaging

KONICA MINOLTA

Libérez-vous des contraintes. Nos experts locaux vous équipent avec les meilleurs produits et solutions pour matérialiser et façonner des contenus de haute qualité, à votre image. Misez sur le meilleur de la technologie pour améliorer vos performances et relever de nouveaux défis.

CK | Digital workflows

MADE IN LUXEMBOURG

Simplifiez-vous la vie. Nous accompagnons votre entreprise sur le chemin de la transition numérique. Nous développons des solutions digitales sur mesure pour vous permettre de vous concentrer sur l'essentiel : le développement de votre business et l'équilibre de vos équipes.

CK | Sport & Fitness

Réalisez-vous pleinement. Par la pratique d'une activité sportive, nous vous transmettons l'énergie nécessaire à la réussite de vos projets professionnels et personnels. Profitez d'infrastructures de qualité et de conseils personnalisés pour vous épanouir à chaque moment de votre vie.

healthy people, healthy business

Depuis 1946, Charles Kieffer Group vous épaule dans le développement de votre entreprise au Luxembourg. Pour cela, nous plaçons la technologie au service de l'homme et de son épanouissement. Grâce à l'engagement et à l'expérience de nos équipes, nous vous accompagnons au quotidien pour que votre entreprise et vos collaborateurs grandissent ensemble, dans le respect de chacun, en pleine santé.

2, rue Léon Laval
Z.A. Am Bann
L-3372 Leudelange

Tél. +352 26 380 1
Fax +352 26 380 380
info@ck-group.lu

ck-group.lu
Charles Kieffer Group

CK Charles Kieffer Group

Bericht der Sitzung 20-21.03 vom 9. November 2020

Anwesend: Camille GONDERINGER, Ralf GREIS, Ronny KOCH, Jean-Marie NOËL, Laurent OLINGER, Pol PIERRET, Serge POMMERELL, Andy SCHOETTER

Entschuldigt: /

Berichterstatter: Jean-Marie NOËL / Camille GONDERINGER

20-21.03.01. Bericht der vorherigen Sitzung (2. September 2020)

Dieser Bericht war bereits im Vorfeld der Sitzung per Referendum angenommen und im BIO 26/2020 veröffentlicht worden.

20-21.03.02. Die CT bestätigt die folgenden Klassementänderungen:

Verein	Spieler	vorheriges Klass.	neues Klass.	Entscheidung/ Bemerkung
Bech	KHANZODE Adyta	C1 +2,5	B3 +0,0	angenommen
Briddel	WALIGORA Franciszek	C2 +2,0	C1 +0,0	angenommen
Biissen	ROTILI Luca	B2 -1,5	B1 +0,0	abgelehnt

Diese Entscheidungen waren bereits im Vorfeld der Sitzung per Referendum getroffen und den respektiven Vereinen per E-Mail mitgeteilt worden.

20-21.03.03. Vereinswechsel (zur Kenntnisnahme)

- ► für diesen Spieler liegt entweder ein Freigabeschein jenes ausländischen Verbands vor, bei dem der Spieler bisher lizenziert war, oder eine eidesstattliche Erklärung gemäß Art. 3.2.302 a.2) der Reglemente
- ● für diesen Spieler liegt entweder noch keine Aufenthaltsgenehmigung vor oder es fehlt noch der Freigabeschein jenes ausländischen Verbandes, bei dem dieser Spieler bisher lizenziert war
- **&** Wiederanmeldung beim vorherigen Verein
- **#** Umwandelung Freizeit-Lizenz in Spieler-Lizenz
- **$** dieser Spieler erlangt die Spielberechtigung für die MK erst ab dem **01.07.2020**
- ◆ diesem Spieler (Student) ist von der MDK, nebst seiner Spielberechtigung für seinen FLTT-Verein zuerkannt worden (= Doppel-Spielberechtigung)

Ausland-Transferts: Wechsel aus dem Ausland nach Luxemburg (A/B/C)

Verein	Spieler	Land	Klassement	TR
Bartreng	● WANG Xiaosen	CHN	C3	
Cado	VYAS Midrula	IND	C3	
Diddeleng	KLEIN-FRIEDRICH Gregory	FRA	C1	
Hueschtert-F.	● SEPULVEDA Diego	CHI	A3	2
Lëntgen	MORELLE Kevin	FRA	B2	3
Union	TRIOL Eric	FRA	C3	
Wolz	● PAQUET Jordan	BEL	B1	2

Ausland-Transferts: Wechsel von LUX ins Ausland (A/B/C)

Angesichts des Einverständnisses ihres FLTT-Vereins zu einem Ausland-Transfert, ist für die folgenden Spieler ein Freigabeschein für einen ausländischen TT-Verband bzw. TT-Verein ausgestellt worden.

Verein	Spieler	Land	Neuer Verein
Lënster	◆ BIEWER Steve	NED	Maastricht

Wieder-Anmeldungen

Neuer Verein	Spieler	Klassement	TR	Alter Verein
Aischen	STAAR Lucien	C2 +0,0		Aischen
Biwer	WAGNER Martine	C3 +0,0		Biwer

20-21.03.04. Nachdem die CT festgestellt hatte, dass die Beleuchtungsstärke in der Sporthalle des LTMA in Lamadelaine (DT Kordall) knapp nicht den erforderlichen Mindestwert erreicht, hat der Comité Directeur dem Verein eine befristete Ausnahmegenehmigung bis Ende 2020 erteilt, damit überhaupt Heimspiele ausgetragen werden können.

Die Kontrolle des Spielsaals des DT Buerglënster in der Grundschule in Bourglinster (durch CT-Experte Laurent OLINGER) hat ergeben, dass nach der Renovierung des Spielsaals alle reglementarischen Erfordernisse erfüllt werden. Demzufolge empfiehlt die CT dem CD die uneingeschränkte Homologation dieses Spielsaals für die Austragung offizieller TT-Spiele.

20-21.03.05. Der PR stellt die Ergebnisse jener Umfrage vor, die – hinsichtlich des weiteren Verlaufs auf dem höchsten Niveau der MM 'Senioren' und 'Damen' - unter den direkt betroffenen Vereinen durchgeführt worden ist. Dabei hat sich jeweils eine deutliche Mehrheit (über 60%) dafür ausgesprochen, die Wettbewerbe erst im Jahr 2021 fortzusetzen. Die Spiele der NAT-1 und NAT-2 der MM 'Senioren' sollen demzufolge am 9. Januar 2021 wieder aufgenommen werden, während die MM 'Damen' in einer einzigen Runde (ohne Rückspiele) entschieden werden soll.

Über die Fortsetzung der anderen Mannschaftswettbewerbe kann derzeit noch nicht befunden werden, weil die konkreten Umsetzungsmöglichkeiten weitgehendst von den politischen Entscheidungen in Sachen 'Corona-Pandemie' abhängig sein werden. Mögliche Varianten wurden allerdings schon ins Auge gefasst, und erste Meinungen und Argumente ausgetauscht. Die CT spricht sich grundlegend dafür aus, sportlich sinnvolle Lösungen zu erarbeiten, und diesbezüglich alle bis Ende Mai verbleibenden 'möglichen' Spieltermine für die MM-Kompetitionen zu nutzen, die insbesondere im Interesse der jungen TT-SpielerInnen.

20-21.03.06. Der PR berichtet vom Fall eines Spielers, der in der MM 'Senioren' die Regelungen des Anti-Corona-Schutzkonzepts nicht beachtet hatte. Daraus wird geschlussfolgert, dass die persönlichen Sanktionen gegen Spieler bei derartigem Fehlverhalten verschärft werden müssen, indem, neben einer Geldstrafe, auch eine Spielsperre möglich sein soll. Ein entsprechender Vorschlag zur Änderung des IR-04 wird dem CD vorgelegt.

20-21.03.07. Dem CD wird vorgeschlagen, die für Ende November 2020 vorgesehene Erstellung einer neuen Verbandsrangliste auszusetzen. Die nächste Erneuerung der VB-RGL soll nach Abschluss der Hinrundenspiele der MM 'Senioren' erfolgen, und zwar noch vor der Aufstellung der Turnierbögen der ILM (falls dies zeitlich möglich sein sollte). Ansonsten soll die VB-RGL direkt nach Abschluss der ILM erneuert werden..

20-21.03.08. Die nächste Sitzung der CT findet statt am 21. Dezember 2020, um 19:00 Uhr.

voyages
emile weber
éischtklasseg reesen

EMILE WEBER

COMEO

Tél.: 35 65 75-1 // emile-weber.lu

Men’s World Cup

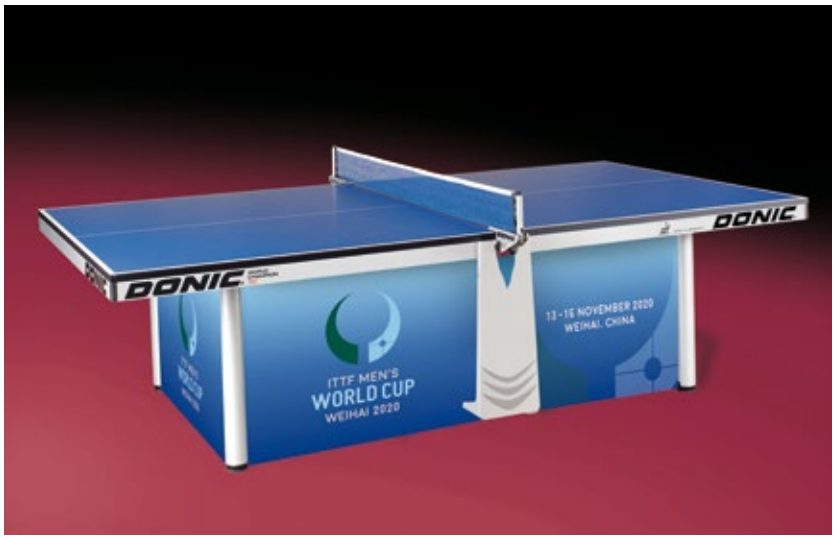
DONIC und die Stars

Die Weltelite kehrt auf die große Bühne zurück, und DONIC liefert dazu die Grundlage: Mitte November wird in China der World Cup der Herren ausgetragen, und seit nun schon einem Jahrzehnt trägt DONIC als Tischausrüster dieser traditionsreichen Veranstaltung dazu bei, dass die besten Spieler der Welt auch die bestmöglichen Spielbedingungen bekommen. Diesmal wird es allerdings ein ganz besonderes Event, denn nach dem weltweiten Ausfall zahlloser großer Sportveranstaltungen durch die Corona-Epidemie ist der World Cup das erste Turnier der ITTF seit vielen Monaten.

In Weihai, einer Stadt im Nordosten Chinas, treffen sich Stars wie Ma Long und Fan Zhendong, Tomokazu Harimoto und Koki Niwa, Quadri Aruna und Mattias Falck und und und. Deutschland wird durch Dimitrij Ovtcharov und Patrick Franziska vertreten, der als Ersatz für den verletzten Timo Boll ins Feld rückt. Wie groß die Sehnsucht auch der Aktiven ist, endlich wieder um große Titel spielen zu können, zeigt der Umstand, dass Boll als einziger Weltklassespieler nicht für Weihai gemeldet hat.

Mit der Austragung der nationalen chinesischen Meisterschaften erlebt die erst kürzlich eröffnete 4.000 Zuschauer fassende Arena derzeit so etwas wie eine Generalprobe, allerdings ohne Fans vor Ort. Vertreter des Tischtennis-Weltverbandes ITTF beraten derzeit mit dem chinesischen Organisationskomitee vor Ort, ob man zum World Cup Zuschauer in die Halle lassen kann.

So oder so geht es in Weihai vom 13. bis 15. November um einen der wichtigsten Titel im Welttischtennis, um 250.000 Dollar (davon 55.000 für den Sieger) und, vielleicht am wichtigsten, um einen Schritt zurück in Richtung Normalität auf der Bühne des großen Sports. Dass diese Bühne perfekte Bedingungen bieten wird, dafür sorgt Ausrüster DONIC.



Anpassungen beim internen Reglement Nr. 4

Auf der Homepage ist die neue Version (3.7) des **IR-04** (mit u.a. der Strafskala) einsehbar. Die wichtigste vorgenommene Änderung betrifft Art. 348 der Strafskala, der nun folgendermaßen lautet:

348 IR-33 Nichtbeachten bzw. Nichteinhalten jener von einer amtlichen oder einer leitenden Stelle (**Regierung, Gemeindeverwaltung, ITTF, FLTT**, usw.) verordneten bzw. erlassenen Anti-Corona-Schutzbestimmungen

a)	Verfehlung eines Vereinsmitglieds	25,00 €	**+ / ++**
b)	Verfehlung einer Mannschaft	50,00 €	**+ / ++**
c)	Verfehlung eines Vereins	100,00 €	**+ / ++**

+ a) Verlust der gewonnenen Spiele
und Sperre für bis zu vier (4) Spieltage der MM 'Seniors'
b) Zu-Null-Niederlage
c) Sperre des Spielsaals für 'x' Wochen

++ Verdoppelung der Ordnungsgebühr im Wiederholungsfall

BECKERICH
Eau Minérale Naturelle

DONIC BLUEGRIP C1 · C2

NEW

DIE ZUKUNFT IST SCHON DA

Der BLUEGRIP war in seinen Versionen V1 und R1 schon eine Revolution: Das Beste aus zwei Welten in einem Belag! Jetzt führt DONIC diese Entwicklung noch weiter. Mit dem BLUEGRIP C1 und C2 sind zwei Versionen dieser Reihe hinzugekommen, die alles andere in den Schatten stellen. Auch für diese beiden gilt: Der DONIC BLUEGRIP hat eine klebrige Oberfläche nach chinesischer Art und dazu einen Schwamm mit mächtiger Katapultwirkung und enormer Dynamik, wie man sie nur von Belägen aus Deutschland und Japan kennt.

Doch diese Dynamik wurde jetzt noch deutlich gesteigert. Mit dem 60° harten Schwamm der Version C1 beschreibt der Ball beim Topspin einen noch stärkeren Bogen und bekommt noch mehr Speed, der C2 hat einen etwas weicheren Schwamm und zudem feine Unterschiede in der Noppengeometrie, die das weichere Spielgefühl zusätzlich unterstützen.

DONIC BLUEGRIP C1 OFF++

Technologie: Volltension Schwamm, klebriges Obergummi. Härtester Schwamm (60°) der Serie
Charakter: Sehr hart! Höchste Dynamik und stark gekrümmter Bogen der Flugkurve bei Topspins, enorm hohe Griffigkeit
Empfehlung: Vorhandbelag für kompromisslose Topspinspieler

DONIC BLUEGRIP C2 OFF+

Technologie: Volltension Schwamm, klebriges Obergummi. Mit 55° etwas weicher und leichter als der C1
Charakter: Kraftvolle Katapultwirkung, äußerst rotationsfreudig
Empfehlung: Für kompromisslose Offensivspieler, die auf Tempo und Spin setzen

DONIC
CREATE SUCCESS
www.donic.de

NOV	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	U21	JUN	CAD	MIN	KSpT	N1	SEN	JEU	COU	Felten	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	NOV
1		EC M&F R2	BEL / Namur						ALLERHELLGEN								1
2																	2
3																	3
4																	4
5																	5
6			Int. Youth Open HUN Szombathely		X	X											6
7									N (R)								7
8		World Cup Women CHN Weihei															8
9																	9
10	WT Platin AUT Linz							XO			~~C (R)~~	~~JEU 1/2~~					10
11																	11
12												~~DAM Q~~					12
13		World Cup Men CHN Weihei	Int. Youth Open SVK Senec		X	X											13
14								XP	~~N 06~~	~~S 06~~	~~C 1 4~~						14
15																	15
16																	16
17		~~ECQ (W), LUX -UKR~~															17
18																	18
19	WT Finals CHN Zhengzhou		WJC POR Guimaraes														19
20					X	X											20
21								XQ	~~N 07~~	~~S 07~~	~~C 1 5~~						21
22																	22
23																	23
24								XR				~~Th-Mo 1/8~~	~~QR 1~~				24
25																	25
26	WTT CHN Macao																26
27		~~Estonian Open EST Tallinn~~															27
28								XS	N (R)	~~D 1~~				~~Ladies & Girls Day 1~~			28
29			~~World Junior Ch POR Guimaraes~~											(.....)			29
30	SWE Open																30
NOV	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	U21	JUN	CAD	MIN	KSpT	N1	SEN	JEU	COU	Chall	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	NOV

DEZ	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	U21	JUN	CAD	MIN	KSpT	N1	SEN	JEU	COU	Felten	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	DEZ
1	Swedish Int. Open SWE Helsingborg		World Junior Champions POR Guimaraes					XT				Th-Mc 1/4	QR 2				1
2		ECL Women AUT Linz															2
3																	3
4																	4
5								XU	N 08	S 08	St Nic.	TC-KC 1/2		ST NICOLAS			5
6															MC	NIDDERKÄERJENG	6
7																	7
8								XV	N (R)	S (R)		Th-Mc 1/2	QR 3				8
9																	9
10	WT Finals									S (R)							10
11		ECL Men GER Düsseldorf															11
12			EC M/F R1 F: N'käerjeng					XW	N 09	S 09	C-2 1						12
13														KRIT JU-CA-MI Elim			13
14																	14
15												Th-Mc (R)	(R)				15
16																	16
17												JE / DA (R)					17
18																	18
19			League Grand Est		X	X	X	XX	CdL					1/4-Fin COU SEN/DAM			19
20			FRA / Pont-à-Mousson											(.....)		MAMER	20
21																	21
22														VB-RGL			22
23																	23
24									CHRËSCHTDEEG								24
25																	25
26															J	RECKEN	26
27															MC	RECKEN	27
28																	28
29																	29
30																	30
31																	31
DEZ	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	U21	JUN	CAD	MIN	KSpT	N1	SEN	JEU	COU	Chall	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	DEZ

« Dès lundi matin, ils disposaient d'une solution »

BDO – Exceptional Client Services

Qu'il s'agisse de planifier les premières démarches ou de développer une stratégie existante,
l'équipe BDO délivre ce que vous attendez, tout en restant à votre écoute.
Nous avons la capacité de vous assister dans vos projets.

Audit | Tax | Advisory | Accounting | Business Services Outsourcing
www.bdo.lu

BDO est le nom de marque pour le réseau BDO et pour chacune des entreprises membres BDO.

BDO

LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE présente ses SPONSORS ET PARTENAIRES

BDO

LUXEMBOURG
LET'S MAKE IT HAPPEN

Raiffeisen

audi.lu

voyages emile weber

CK
Charles Kieffer Group

KONICA MINOLTA

LOTERIE NATIONALE

ASPORT
> sports + performance <